

英文

Making good use of continuous prescription for chronic diseases

What is continuous prescription for chronic diseases?

For a patient with chronic disease who needs to take same drugs continuously over 6 months, doctor will provide continuous prescription for their long-term use.

How long is the continuous prescription valid?

This type of prescription should be valid for 3 months from the day doctor's prescription. The prescription may be dispensed in 2 to 3 times.

Who is eligible for using continuous prescription?

For chronic disease patients who fit into the list of diseases announced by Department of Health, such as hypertension, high blood sugar, and hyperlipidemia, etc. When patients' condition becomes stable, physician may file a continuous prescription based on several factors as: types of drugs for treatment under evaluation, dosage and if patient is with good compliance, etc.

中文對照說明

善用慢性病連續處方箋

什麼是慢性病連續處方箋？

慢性病連續處方箋是醫師診療慢性病人，對使用相同藥物達六個月且病情穩定者，醫師得開給慢性病患者的長期用藥處方箋。

慢性病連續處方箋可以使用多久？

這種處方箋有效期間為自醫師開給處方日起三個月內有效，病人可以分 2-3 次調劑領藥。

什麼人可以使用慢性病連續處方箋？

當慢性病患者罹有健保署公告的慢性病：如高血壓、高血糖、高血脂等，待病情穩定，經醫師評估用藥品項、劑量與病人服藥順從性良好等因素就可開立。

Where to receive the drugs?

Not until 10 days before the last fill can chronic patients refill their prescribed medicines at their original contracted hospitals, clinics or the nearby National Health Insurance (NHI) appointed pharmacies along with their chronic illness prescription refill slips and NHI cards.

How to handle when sickness feeling occurred during the medication period?

During medication period, when no effectiveness found or any unusual conditions or side-effects happened, advise doctor immediately. Patient should take the prescriptions and return to the hospital where the prescription was received for doctor's further consultation.

Any benefits for continuous prescriptions?

In accordance with the continuous prescriptions, chronic disease patient may get his medicine easily from a health insurance contracted pharmacy or the hospital where prescription received or clinic, which would save patient's cost in registration at hospital or clinic, as well the time consuming in traffic.

慢性病連續處方箋可以去哪裡領藥？

慢性病患者要自上次給藥期間屆滿前 10 日起，才可拿慢性病連續處方箋與健保 IC 卡至原處方特約醫院、診所或者是在住家附近健保特約藥局調劑領藥。

服用藥物期間有不舒服的狀況怎麼處理？

當覺得服用藥品沒有作用或發生任何異常狀況或副作用時，要立刻告知醫師或藥師。並帶著原來的處方箋回到原診療院所就診與醫師討論。

開立慢性病連續處方箋有什麼好處？

憑慢性病連續處方箋可到原診療院所或健保特約藥局調劑領藥，可免掛號費、免藥品部分負擔，在住家或上班附近的健保特約藥局調劑領藥可免去醫院。